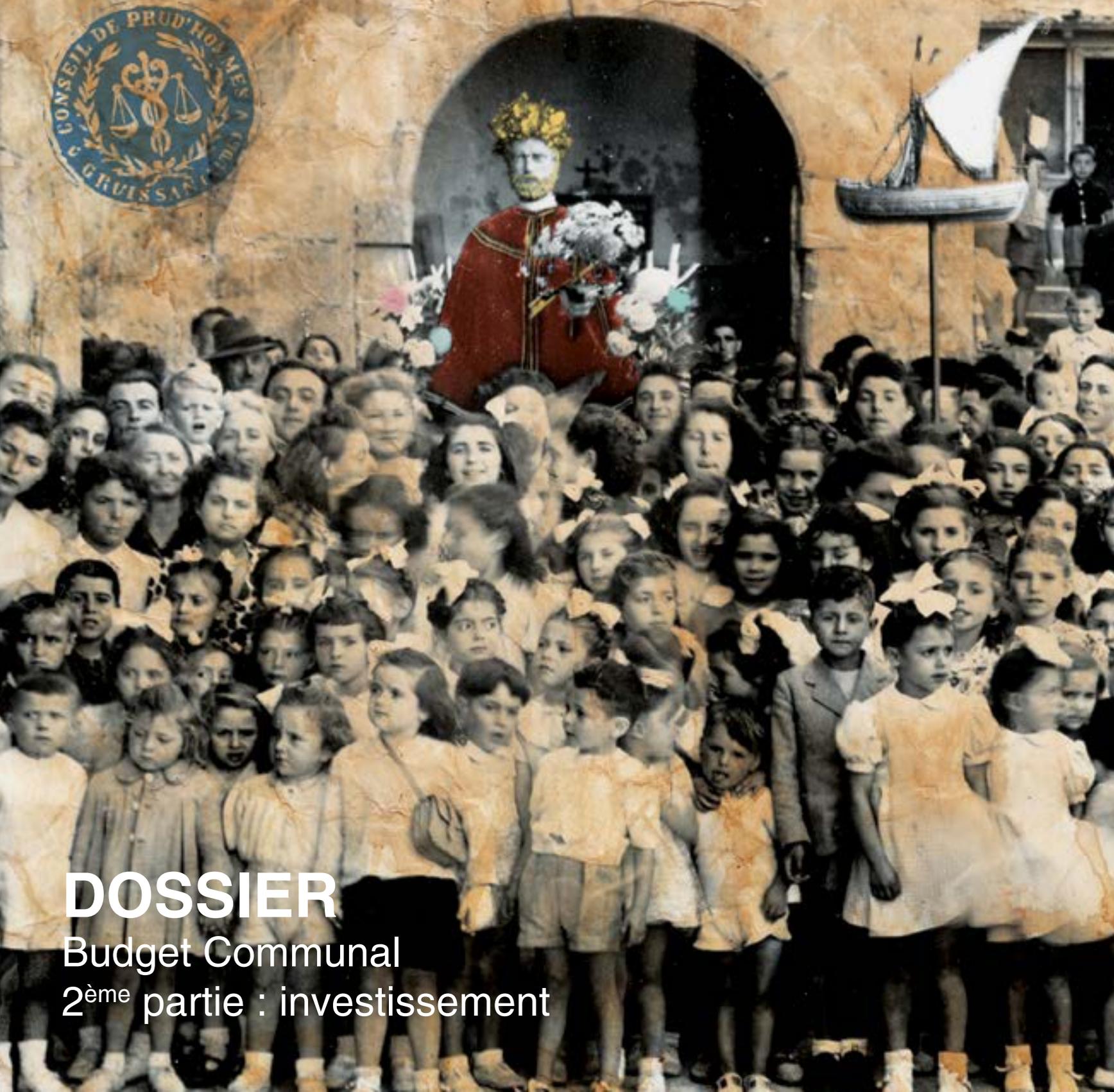


www.ville-grissan.fr

Griss@not



DOSSIER

Budget Communal

2^{ème} partie : investissement

Sommaire

N°125 - JUIN / JUILLET 2014

Directeur de la publication : Didier Codorniu
Rédacteurs en chef : Daniel Nouvel, Jean-Michel Cros
Comité de rédaction : Edith Delrieu, Marjorie Falguera, Nathalie Helin, Nicolas Vitosky, Eric Dejean, Sylvie Anthony, Stéphane Povillon, Cercle Occitan de Gruissan

Crédit photo : Mairie de Gruissan, Alain Félix, André Bedos
Conception et réalisation : Mairie de Gruissan
Imprimerie : Imprimerie De Bourg (Narbonne)
Couverture : affiche de la Saint-Pierre 2014

4&5 ACTUALITÉ

Le Pavillon Bleu flotte sur Gruissan



Commémoration

du centenaire de la guerre 14 / 18

Contest Gruissan 3^{ème} Edition



Goûter des seniors à Gruissan

Info canicule



6&7 DOSSIER

Budget 2014

2^{ème} partie : investissement



8&9 TOURISME

Une saison 2014

Entre terroir et innovations



10 CULTURE ET VIE ASSOCIATIVE

«Gruissan dans toute sa splendeur»
un tableau de Gérard Chauvin



Arnaud Ramey

Récompensé d'un Brennus d'Argent

Le chiffre du mois

1000

C'est le nombre d'inscrits sur cette édition du Défi Windsurf 2014.

Une édition intense sportivement avec 6 manches parcourues et humainement avec des milliers de personnes au rendez-vous !



L'éco geste du mois

Un Conteneur autonome « solaire » avec système de compactage des déchets solides

Il est mis à disposition par le Grand Narbonne pour améliorer la gestion des déchets sur les grandes manifestations.

Son message environnemental est fort avec des panneaux solaires assurant l'autonomie du conteneur sans émission de CO².

Un bel équipement très efficace et économe en fonctionnement.



lien +

www.ville-gruissan.fr/un-conteneur-autonome-solaire-avec-systeme-de-compactage-des-dechets-solides

Le lien du mois

Contrôle des moustiques !



L'EID-Med a pour mission le contrôle de la population des espèces nuisantes de moustiques proliférant dans les zones humides.

Tous les conseils sur :

lien +

www.eid-med.org/page/cycle-de-vie
Demande d'intervention au
0 825 399 110



Madame, Monsieur,
Chers amis,

Le pavillon bleu est un label d'excellence environnementale reconnu dans 48 pays, c'est un atout maître pour l'attractivité de notre station qui a reçu le précieux label pour nos plages et le Port.

Le Port, classé patrimoine du XX^{ème} siècle, fête ses 40 ans. Cet équipement structurant, bien intégré dans notre commune, joue un rôle majeur pour le développement du tourisme, notre première activité économique.

Dans le cadre d'Odyssea, la première écogare d'Europe sera inaugurée en juillet prochain. Il s'agit de véhicules électriques mis à disposition des plaisanciers, des touristes pour découvrir Gruissan, la Narbonnaise et jusqu'à la Cité de Carcassonne. Notre politique d'animation propose une programmation dense et bien équilibrée avec des événements majeurs : Festjades, championnats de France de Pétanque, festival Haca Calor, Fête de la musique, Total Festum...

La traditionnelle fête des pêcheurs de la Saint-Pierre reste le temps fort du début de l'été. En cette année du 70^{ème} anniversaire des débarquements de Normandie et de Provence, nous célébrerons avec une émotion particulière l'appel du général de Gaulle.

voire maire
Didier Codorniou
G.

Bonne lecture

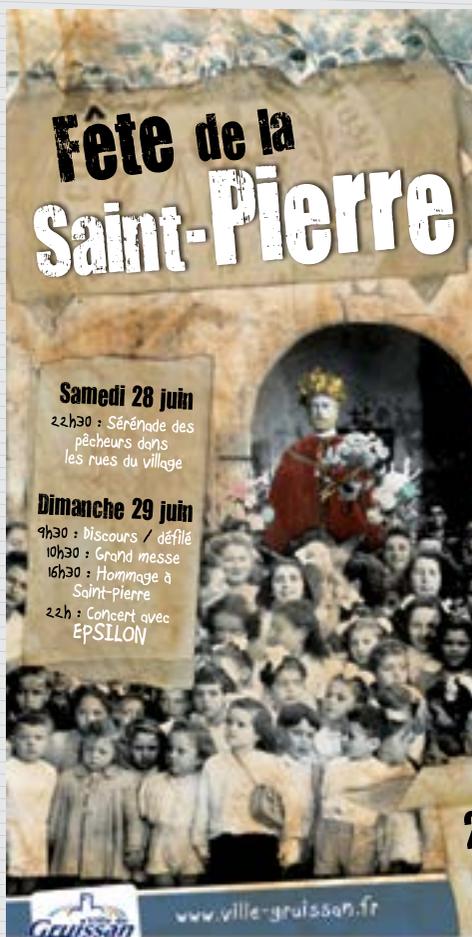
Votre Maire, Didier Codorniou
Vice-Président du Conseil Régional

11 - 12 AGENDA

L'évènement du mois

Fête de la Saint-Pierre

28 - 29 juin



Groupes politiques

GRUPE MAJORITAIRE

Notre 4^{ème} conseil municipal depuis le 23 mars a été marqué par des délibérations importantes pour le fonctionnement de la démocratie participative avec la mise en place des comités consultatifs, du conseil des sages et des conseils de quartier. Ces instances jouent un rôle majeur et permettent d'associer les élus et la société civile sur le cadre de vie, des projets importants et certains secteurs clés de la politique municipale (Enfance jeunesse, Pêche milieux humides, Patrimoine, Culture, Agriculture, Handicap, Sports vie associative, Marchés de plein air, Protocole). L'adoption de la charte des conseils de quartier parachève le dispositif.

Ces instances sont complétées par les conseils des jeunes et des enfants. Gruissan a inspiré plusieurs communes pour l'efficacité de sa démocratie participative qui

Christine Delrieu, Adjointe au maire, Présidente du Groupe Majoritaire

est reconnue au niveau national.

C'est un élément vital de notre gouvernance, du lien social et de la citoyenneté. Rappelons que Gruissan affiche un fort taux de participation aux élections.

La période estivale approchant, a été votée la mise à disposition d'un véhicule de défense incendie au Comité Communal contre les Feux de Forêts dans l'attente de la livraison du véhicule neuf.

Les baux de logements de la gendarmerie maritime ont été renouvelés jusqu'en 2022.

La délégation de maîtrise d'ouvrage à la ville par le conseil général, permettra la réalisation de l'aménagement et de la sécurisation de l'entrée communale, route de Mandirac.

Un conseil municipal est programmé le 20 juin prochain.

GRUPE MINORITAIRE

Déjà trois conseils municipaux derrière nous ! Novices, mais encore plus motivés par votre confiance renouvelée lors des Européennes, nous intervenons chaque fois que nécessaire, sommes écoutés, peut-être entendus et au besoin adressons des « courriers-reclamations ».

C'est ainsi que nous avons obtenu une place dans la commission « Culture et Langue Régionale » d'où nous avons été évincés ... Nous sommes donc présents dans quatre commissions sectorielles sur sept.

Au travail !

Claudie Papon, Conseillère Municipale Groupe Minoritaire, texte vu avec les autres conseillers du groupe minoritaire

SYMBOLE D'UNE QUALITÉ ENVIRONNEMENTALE EXEMPLAIRE LE PAVILLON BLEU FLOTTE SUR GRUISSAN



Créé par l'Office français de la Fondation pour l'Education à l'Environnement en Europe en 1985, le Pavillon Bleu est le garant d'une bonne qualité environnementale. Il véhicule une image positive dynamique auprès des résidents comme des touristes.

Un sondage de l'institut LH2 montre que 65% des Français connaissent le Pavillon Bleu et 78% ont envie de passer des vacances dans un lieu Pavillon Bleu.

Aujourd'hui, 48 pays du monde sur cinq continents participent à ce programme qui promeut le développement durable des zones côtières et des eaux intérieures à travers des critères d'excellence en matière d'éducation et d'information à l'environnement, de gestion environnementale, de gestion de la qualité de l'eau et des milieux, de sécurité et de services...

Gruissan fait donc partie des 150 communes

labellisées en 2014 pour l'ensemble de ses plages.

Le port de plaisance de Gruissan, labellisé lui aussi, pourra hisser et faire flotter le pavillon bleu cette année encore.

Didier Codorniou, maire de Gruissan, Christine Delrieu, maire adjointe déléguée à l'environnement et au patrimoine ainsi que l'ensemble du conseil municipal vous souhaitent une excellente baignade sur nos plages.

COMMÉMORATION DU CENTENAIRE DE LA GUERRE 14/18 COLLECTE DE DOCUMENTS

Dans le cadre de cette commémoration, la Ville de Gruissan, en collaboration avec les Anciens combattants, le Souvenir Français, Gruissan d'Autrefois et l'école primaire, organise une collecte de documents et objets en lien direct avec cette période.

Dans un premier temps, nous vous proposons d'apporter photos, lettres et objets à la Maison du Patrimoine pour qu'ils soient répertoriés (la Ville ne gardera pas les documents).

Le Comité de pilotage de cette commémoration vous contactera dans un second temps pour utiliser ces documents et objets afin de monter une exposition.

Martine Comparini vous accueillera à la Maison du Patrimoine, 10, rue de la paix, du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h. Tél. 04 68 49 42 36.

Merci de votre participation.



CONTEST GRUISSAN 3^{ÈME} ÉDITION SPECTACLE ET COMPÉTITION



Samedi 17 mai 2014 a eu lieu au skate parc de Gruissan le « Contest Gruissan ». Pour sa 3^{ème} édition, cette compétition, organisée par les Conseils municipaux des enfants et des jeunes et la ville de Gruissan, a attiré une soixantaine de « riders » du département et au-delà, ainsi qu'une foule de spectateurs.

Cette compétition de Trott', BMX et Skate a débuté par 2h30 de jam (échauffement) et de run (parcours) de trottinette, animée par Moto Passion Narbonne.

Classée par catégorie d'âge, la trentaine de participants « trottinette » a évolué sous les encouragements d'un public impressionné par les prouesses effectuées. Cette compétition qui attire désormais de nombreux « champions » en herbe, a permis aux élus, dont Alexia Lenoir, maire adjointe

en charge de la jeunesse, de se familiariser avec ces sports urbains.

Au même moment, le groupe de graffeurs « Wobe Johnson » s'est lancé dans un véritable ballet de bombes, délivrant une profusion de couleurs pour offrir une fresque époustouflante.

Après une pause déjeuner à la buvette de la MJC de Gruissan, le public a découvert les textes et arrangements du groupe Hip Hop « 11 sang sale ». Les speakers de BTR Narbonne ont invité les « skaters » à entamer leur run. 3 heures durant, ils ont multiplié des figures très aériennes.

Cette journée de sports urbains est une réussite pour tous.

Merci aux organisateurs, aux partenaires, aux « riders » et au public enthousiaste.

LE GOÛTER DES SENIORS SOUS LE RÈGNE DU ROI SOLEIL

Plus de 300 séniors se sont retrouvés au Palais des Congrès, samedi 10 mai, pour le traditionnel goûter organisé par le CCAS de la Ville de Gruissan. Avoir 65 ans, soi-même, ou son conjoint, était la seule condition pour avoir le plaisir de participer à cette après-midi très conviviale.



Nos aînés ont pu assister à un spectacle musical de grande qualité. Les artistes de la comédie musicale « Et vice et Versailles » qui viennent de Saint-André de Roquelongue ont fait revivre les personnages de Louis XIV : Anne d'Autriche, Mazarin, Molière, La Montespan, Monsieur le frère du roi, le Duc de Beaufort ou encore Françoise d'Aubigné et bien d'autres.

La mise en scène, la qualité musicale, les chorégraphies, les costumes, les accessoires, les décors et la lumière ont enchanté les spectateurs.

Didier Codorniou, Maire de Gruissan, les conseillers municipaux et conjoints, les membres du CCAS ont assuré l'accueil et le service. Le Réveil Gruissanais a, quant à lui, permis quelques pas de danse en début d'après-midi grâce à une prestation toujours remarquable.

Pour Régine Batt, maire adjointe déléguée à l'Action sociale : « C'est toujours un grand honneur d'offrir à nos aînés, des moments de plaisirs et de convivialité partagés »

CANICULE SOYEZ VIGILANTS

Ne vous laissez pas surprendre par la chaleur !



La Ville de Gruissan met en place un plan pour lutter contre les effets de la canicule. Les personnes qui le désirent peuvent se faire inscrire, comme dans le cadre des inondations, sur la liste des personnes vulnérables de la commune (sous réserve d'avoir plus de 65 ans et/ou d'être handicapé).

Ce recensement permettra aux services de la Ville de Gruissan de prendre les mesures nécessaires en cas de canicule, et de veiller à ce que ces populations soient mises à l'abri de tout risque de santé relatif aux « coups de chaleur ».

POUR VOUS INSCRIRE, TROIS POSSIBILITÉS S'OFFRENT À VOUS :

- Remplir le formulaire disponible sur le site de la ville à l'adresse : www.ville-gruissan.fr/canicule-sante
- Nous contacter par téléphone au 04.68.75.21.21 aux heures d'ouverture (Lundi au jeudi : 8h30-12h et 14h-18h, et le vendredi de 8h30 à 12h et 14h-17h)
- Se rendre à l'Hôtel de Ville aux heures d'ouverture.

EN CAS DE CANICULE, LES RECOMMANDATIONS DU MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES ET DE LA SANTÉ SONT CLAIRES :

- **Rafraîchir son habitation** (aux heures les moins chaudes)
- **Se rafraîchir** (douches, port de vêtements légers, fréquenter des lieux climatisés)
- **Bien programmer les sorties** (éviter les heures chaudes)
- **Se désaltérer** (privilégier l'eau et les fruits frais)
- **Etre attentif aux personnes dépendantes**

BUDGET COMMUNAL 2014 : Equilibre en

2^{ème} partie : investis

Dans le dossier du mois dernier, nous parlions budget de fonctionnement, ce mois-ci intéressons-nous à l'investissement.

Les nouveaux élus se sont appuyés sur le programme et sur les actions en cours afin de poursuivre une politique d'investissement utile pour les Gruissanais, respectueuse des finances.

La baisse des dotations de l'Etat et des autres collectivités locales a une forte incidence sur le niveau d'investissement communal et oblige à faire des choix.

Ces choix sont basés sur des travaux nécessaires à l'entretien du patrimoine communal (bâtiments, voirie, matériels, véhicules, espaces verts,...). Ils sont aussi dictés par l'obligation de maintenir attractive une commune dont l'économie est largement entraînée par le tourisme.

L'infographie suivante vous donne la répartition par grands thèmes des **3 479 764 €** de dépenses d'investissement du budget de la commune.

DÉPENSES

Immobilisations Incorporelles

Dossier de création de la ZAC Sagne	77 000,00 €
Etude de l'aménagement de la place Barberousse	150 000,00 €
	227 000,00 €



Etude de l'aménagement de la place B
Cette place est classée patrimoine bâti du XX^e aménagement redonnera une fonction majeure développera l'attractivité de la sta



Equipement des écoles

Afin d'accueillir les élèves dans les meilleures conditions, des travaux sont prévus aux écoles. Ces investissements garantissent aux enfants des conditions de travail optimisées.



Renouvellement du véhicule pour le CC

Le Comité Communal des Feux de Forêt a une essentielle sur notre secteur boisé et sensible au d'incendie. Le véhicule actuel, en bout de cour remplacé par un nouveau 4x4.



Achat pour partie des « cubes »

Ces bâtiments, à proximité du Palais des Congrès, sont rachetés sur 3 ans à la Chambre des métiers. Les premiers travaux de rénovation permettront d'accueillir la maison du Réveil Gruissanais.

Acquisitions

Achat pour partie des cubes	100 000,00 €
Achat de terrain (chalet et av de la douane)	96 000,00 €
Achat de matériel (services techniques et ville) ...	60 000,00 €
Achat véhicule CCFE	48 000,00 €
Achat pour les écoles	10 000,00 €
Achat divers	15 000,00 €
	329 000,00 €

Dépenses engagées en 2013

294 487,00 €

Emprunts dettes assimilés

580 000,00 €

Solde reporté

1 124 030,00 €

Entre économies et ambitions

Assesment



Arberousse
me siècle. Ce futur
e à cette place et
ation.



Collecte des déchets enterrés
Poursuite avec le Grand Narbonne des
travaux d'enterrement des containers de tri
sélectif. Plus pratiques et plus esthétiques,
ils permettent aux Gruissanais de rester
dans les meilleurs éco citoyens de
l'Agglomération.



FF
mission
ux risques
se, sera



Voirie et Espaces verts
Gruissan est reconnue pour sa voirie et ses espaces
verts. Des travaux sont nécessaires pour garder cette
qualité et tendre vers une ville toujours plus accueillante
où il fait bon vivre ensemble.



Travaux d'accessibilité

C'est un engagement fort des élus de sanctuariser chaque année une ligne budgétaire réservée uniquement aux travaux d'accessibilité des personnes handicapées.

Travaux sur bâtiment

Cette ligne budgétaire correspond aux travaux d'entretien des bâtiments publics, comme le Palais des Congrès, et doivent donc être exemplaires en matière de sécurité.



Eclairage

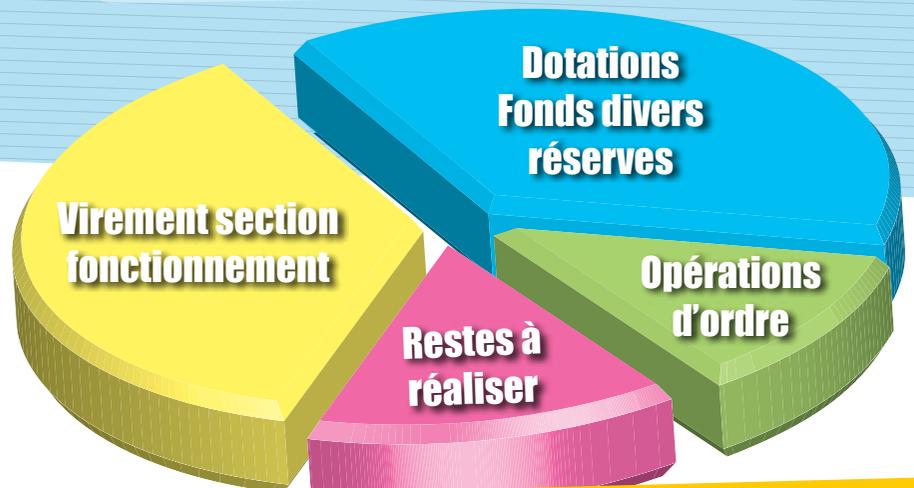
C'est un budget important de la commune. Depuis plusieurs années la Ville travaille à réduire le coût des investissements et du fonctionnement de ce poste. Des économies, comme pour la consommation d'eau, sont désormais constatées.

Travaux

Travaux en régie	30 000,00 €
Bord de l'étang	19 000,00 €
Accessibilité	25 000,00 €
Collecte déchets enterrés	80 000,00 €
Coupures vertes	29 000,00 €
Bâtiment	170 000,00 €
Eclairage	190 000,00 €
Opérations non affectées	25 000,00 €
Voirie / espaces verts	357 247,00 €
	925 247,00 €

RECETTES

Dotations Fonds divers réserves	1 298 687,00 €
Opérations d'ordre	402 062,00 €
Restes à réaliser	508 659,00 €
Virement section fonctionnement	1 270 356,00 €
	3 479 764,00 €



Le budget principal et les budgets annexes sont consultables au service finances de la Mairie



UNE SAISON 2014 ENTRE TERROIR & INNOVATIONS

GRUISSAN, CITÉ PILOTE EN EUROPE POUR LA CRÉATION D'UNE ECOGARE



Didier Codorniou, Président de l'Office de Tourisme et Jean-Claude Méric, Directeur Général de l'Office de Tourisme répondent à nos questions :

Didier Codorniou, Maire de Gruissan et président de l'Office de Tourisme, pouvez-vous expliquer à nos lecteurs en quoi consiste l'installation d'une écogare à Gruissan ?

«L'écogare inaugurée en juillet prochain à la capitainerie de Gruissan est l'un des éléments clefs de la stratégie touristique novatrice de notre commune.

L'idée est originale : donner la possibilité aux plaisanciers, mais également aux autres touristes, d'accéder à la découverte de notre territoire au départ du port, en utilisant des moyens de circulation silencieux, confortables et propres, respectueux de notre environnement.»

Jean-Claude Méric, Directeur Général de l'Office de Tourisme, quel type de véhicules seront mis à disposition, les gyropodes feront-ils partie de cette « flotte » ?

«Les gyropodes Segway utilisés depuis déjà deux saisons pour les visites guidées font partie intégrante du concept de l'écogare. Ils permettent la découverte du territoire proche. Nous souhaitons renforcer les possibilités de parcourir ce premier cercle géographique par la mise en service de 10 vélos à assistance électrique, rechargés par panneaux solaires.

L'utilisation de ces vélos à assistance électrique est parfaitement adaptée aux plaisanciers en escale sur Gruissan, notamment grâce au maillage des pistes cyclables de la commune. Pour l'anecdote, les commerçants de Gruissan

sont également sensibles aux moyens de circulation douce, puisqu'un hypermarché propose des caddies utilisables en remorque sur un vélo.»

Didier Codorniou, certains véhicules mis à disposition permettront-ils de sortir des limites de la commune ?

«En effet, et c'est un des atouts du concept de l'écogare : grâce à un partenariat avec des acteurs économiques, villes et villages du territoire comme l'Oulibo à Bize, la Miellerie des Clauses, ou encore Cucugnan et Duilhac pour le château de Peyrepertuse, il sera possible de découvrir les atouts patrimoniaux et gastronomiques de l'arrière-pays audois.

Pour cela, nous proposerons 6 véhicules électriques de type Nissan Leaf (5 places) et renault Twizy (2 places) qui pourront être rechargées sur deux bornes offertes par le constructeur Nissan ; dont une borne rapide, proposant la recharge complète en 30 minutes. La demande touristique évolue, les vacanciers souhaitent que leur séjour sur nos côtes intègre la découverte du patrimoine, des richesses culturelles ou encore qu'il prenne une dimension sportive. Gruissan se place en précurseur. Avec cette démarche, nous serons la première station d'Europe à inaugurer une écogare, un projet de 150 000 € réalisé dans le cadre du programme Odyssea en collaboration avec l'Europe et la Région Languedoc-Roussillon.»

GRUISSAN, UNE STATION QUI S'OFFRE À LA DÉCOUVERTE



Balades culturelles, visites guidées à pied ou encore en gyropode, sorties photos sont autant de manières originales de découvrir notre patrimoine et notre terroir que vous avez déjà peut-être pu expérimenter grâce à l'Office de tourisme de Gruissan.

Le terroir gruisanais, c'est aussi celui de notre vignoble. L'Office de tourisme de Gruissan entend bien faire partager ses richesses au plus grand nombre, de façon toujours plus originale.

Initiées en 2013, les balades vigneronnes deviennent l'un des produits phare de l'offre touristique. Elles s'étoffent cette année et placent désormais le vigneron au cœur de la démarche.

Accompagnés par un guide spécialisé en œnotourisme, vous irez à la rencontre des hommes et des vignobles qui font la renommée viticole de Gruissan. Des matinées riches en émotions et sensations : balades dans les vignes, petit déjeuner vigneron au cœur du vignoble qui vous feront découvrir les richesses gastronomiques du pays, puis vous irez à la rencontre des producteurs au cœur même de leur chai, pour une séance de dégustation et de découverte de ce métier de passionnés.



2014, L'ANNÉE DES 40 ANS POUR LA STATION DE GRUISSAN

C'est en 1974 que les premiers bâtiments sortaient de terre, autour du port de plaisance fraîchement aménagé.

Labellisé patrimoine du XX^{ème} siècle en 2012, cet ensemble architectural reconnaissable à ses célèbres toits en voutains sera mis à l'honneur le 3 août prochain, à la lumière d'un spectacle vivant mêlant jeu de scène et vidéo, sur le thème de la création de la station touristique.

Présenté sous la forme de documentaire théâtralisé, ce spectacle retracera l'histoire singulière de la mission interministérielle d'aménagement du littoral qui changera le destin de notre commune. Il mêlera vidéos d'archives, témoignages, et scènes de théâtre. Ce spectacle a été écrit et mis en scène par Yannick Seguier, et sera joué par la compagnie « l'Histoire en spectacles »

Ne manquez pas ce rendez-vous, l'Office de Tourisme de Gruissan vous garantit un spectacle de qualité, à la hauteur de l'évènement !

D'autres rendez-vous autour de cet anniversaire du port de Gruissan vous seront proposés par l'Office de Tourisme de Gruissan tout au long de cette année 2014, mais gardons pour le moment la surprise des animations à venir !

UN MAXIMUM D'ACTIVITÉS LE GRUISSAN PASS' SPORT

Apparue en 2013 dans l'offre touristique proposée par l'Office de Tourisme de Gruissan et ses partenaires, cette solution propose aux vacanciers de bénéficier de tarifs attractifs sur un certain nombre d'activités sportives et de loisirs sur la station : Karting, Balnéo, activités nautiques avec Gruissan Sailing Center de Mateille, mais aussi Jetski, Tennis, Kite et stand-up paddle au sein du pôle nautique des chalets.

Reconduit en 2014 suite au succès de la première saison, le Gruissan Pass'

Sport est notamment apprécié des professionnels partenaires de l'Office de Tourisme pour la synergie qu'il crée entre les activités proposées : une personne qui aura l'habitude de pratiquer le tennis sera certainement tentée d'essayer une autre activité comme le kite ou encore le jetski, en bénéficiant de tarifs avantageux.

Rendez-vous à l'Office de Tourisme où vous pourrez avoir plus d'informations sur la marche à suivre pour bénéficier du Gruissan Pass' Sport.

L'achat d'activités en ligne désormais disponible à Gruissan !

L'achat d'activités en ligne désormais disponible à Gruissan !

L'Office de Tourisme de Gruissan propose à tous ses partenaires d'utiliser la plateforme de réservation en ligne « AwoO » déjà adoptée depuis deux ans par Gruissan Sailing Center l'école de voile de Mateille.

Vos activités sur Gruissan à portée de clic !

www.gruissan-mediterranee.com

CET ÉTÉ GRUISSAN BRILLERA DE MILLE FEUX !

Notez bien les dates des différents feux d'artifices de l'été - 22h30

- 14 juillet** - Etang du village
- 26 juillet** - Port de plaisance
- 2 Août** - Port de plaisance
- 16 Août** - Plage des chalets
- 23 Août** - Plage des Aiguades

Coup de cœur de

la Médiathèque

ROMAN

«**Mémé goes to Hollywood**» de Nadine Monfils



Cette fois, c'est décidé, Mémé Cornemuse va réaliser son rêve : partir à Hollywood rencontrer son idole, JCVD. Pour ça, elle est prête à tout : voler une baraque à frites, rouler jusqu'au Havre et se faire embarquer sur un bateau, direction les States. Promue direct à

la plonge, elle se débarrasse du cuisinier et prend sa place. Cette vieille bique ne doute de rien, elle va flanquer le souk à bord...

Un road-movie rocambolique et savoureux, rehaussé à la sauce belge.

BD ADULTE

«**L'Héritage du Diable**» Gastine & Félix

Paris, 1938. L'amour existe, Constant l'a rencontré. Elle s'appelle Juliette. Après une nuit passée en sa compagnie, la belle s'est envolée. Cinq ans plus tard, il retrouve la jeune fille figurant sur une reproduction d'un tableau du XVIIIe siècle, «Les Bergers d'Arcadie», qu'il achète à prix d'or. Pour des raisons plus surnaturelles, l'œuvre fascine également les proches du Führer, persuadés qu'elle cache un secret qui donnerait un pouvoir hérité du diable lui-même. Et ces gens-là sont prêts à tout pour parvenir à leurs fins...



« GRUISSAN DANS TOUTE SA SPLENDEUR »



Un tableau de Gérard Chauvin pour tous les Gruissanais

Gérard Chauvin est un artiste diplômé des Arts décoratifs de Paris. Sa demeure est à son image, excentrique, remplie d'objets hétéroclites, de tableaux peints de sa main, de photos et de souvenirs de ses multiples vies.

Une de ses vies est à Gruissan. Tombé amoureux du village lors de l'aménagement de la station, il va passer ses plus belles années sur notre commune. Tour à tour, aménageur, publicitaire, organisateur d'événementiels comme la Foire Internationale de Toulouse et épicurien pratiquant, il va construire ses plus belles amitiés à Gruissan.

Il doit beaucoup à Gruissan et aux Gruissanais,

il le répète sans cesse. Il souhaitait faire un cadeau marquant à notre commune. En 1988, il peint une œuvre monumentale de près de 3 mètres sur 2. Une vue du village de Gruissan se reflétant dans l'étang intitulée « Gruissan dans toute sa splendeur ».

Le 23 mai dernier, à la Maison de la Citoyenneté, en présence du maire Didier Codorniou, d'élus, d'amis et artistes, il a remis officiellement ce tableau à la Ville de Gruissan.

Cette œuvre sera exposée en permanence dans la salle plénière de la Maison de la Citoyenneté dans le cadre de notre politique de culture pour tous.

Félicitations et grand Merci à Gérard pour ce don.



RETRAITE BIEN MÉRITÉE POUR NOTRE DIRECTEUR GÉNÉRAL PIERRE CLOAREC

« On ne voit bien qu'avec le cœur » nous apprend le Petit Prince

Pierre, ta présence à Gruissan est une histoire de cœur !

Par-delà la compétence et l'expérience, tu as l'intelligence du cœur.

Cette intelligence, tu la fais vivre jour après jour, comme une petite flamme, fragile et précieuse dans les aléas de la vie.

C'est le vrai courage, celui du quotidien.

Et c'est le bel héritage que tu nous laisses.

Il ne tient qu'à nous de le nourrir,

Dans la chaleur de nos cœurs, jour après jour !

Il n'y a pas d'adieu, un simple au-revoir,

A la fois grave et joyeux, plein d'espérance,

En résonance avec le cœur éternel des chants de marins !

« Ne vez nemed gant ar galon e vez gwelet mad », a lavar deomp ar Priñs Bihan. P'èr, ar fed m'emaout amañ e Gruissan a zo un istor a galon !

Ouzpenn beza barreg ha kaoud leun a skiant prenet war da vicher, te teus ar speredegez ar galon. Ar speredegez-se, e lakez da veva deiz ha deiz evel ur flammenn vihan, bichetig ha prisius e-doug stokajou ar vuhez.

An dra-ze an hini eo an nerz-kalon gwirion, hini ar vuhez pemdezieg.

Hag an dra-ze eo an heritag kaer a roez deomp.

Deomp-ni d'e vaga ha d'e vataad,

E tommder hor c'halonou, deiz ha deiz.

Ne lavaromp ket dit kenavo da viken, med kenavo ar c'henta, ur c'henavo bras ha laouen war un dro, leun a esperañs hag a heklevi gant keur peurbadus kanaouen-nou ar vartoloded.

ARNAUD RAMEY RÉCOMPENSÉ D'UN BRENNUS D'ARGENT

Une distinction rare pour le capitaine de l'Aviron Gruissanais

Andrée Domenech, adjointe au maire déléguée aux sports, était présente lors de la réception organisée par le quotidien la Dépêche du Midi pour récompenser les rugbymen qui se sont distingués lors de la saison écoulée.

Gruissan a l'honneur d'avoir dans son équipe Arnaud Ramey, un capitaine d'exception. Il faut souligner ses qualités humaines, son esprit sportif, son humilité et sa générosité qui font de lui un joueur précieux.

Arnaud Ramey décroche le Brennus d'Argent décerné au 2^{ème} meilleur joueur Audois et choisi parmi les 300 joueurs jouant dans les 9 clubs en Honneur, Fédérale et Pro D2. Une distinction rare chez un pilier.

Arnaud est un leader naturel qui impose le respect par son sérieux, sa constance et son apport pour le groupe.

Après les minimes et les cadets de Gruissan, il débarque à Cassayet. Puis c'est l'équipe

professionnelle du Racing durant 4 saisons. Après Agde en Fédérale 1, il revient à son club formateur.

A Gruissan, il retrouve l'Aviron où amitié, convivialité et fraternité font bon ménage avec rigueur, esprit d'équipe et solidarité. Il est le patron du bateau qui veut maintenant aller pêcher le titre de Champion de France Honneur. Félicitations à Arnaud Ramey pour ce Brennus d'argent.



Agenda Juin - Juillet - Août - Septembre 2014

>> EXPOSITIONS

Poulet de Gruissan Espace d'Art Contemporain

du mardi au dimanche de 15h à 19h
Du 28 juin au 27 juillet
Vernissage le 28 juin 18h30
Du 2 août au 31 août
Vernissage le 2 août 18h30
Du 6 septembre au 5 octobre
Vernissage le 6 septembre 18h30

Les Expositions à la Gruissanaise

Faites le lien...
lien + d'infos <http://bit.ly/1kXqmg9>

Expo Hall Mairie Pierre Maguelon (peinture) 4 au 22 août



Galerie Pic'Sel
Toute la saison
Salins de Gruissan - Accès libre



¡Hace Calor! Festival de musique 14 juin - Port



Soirée cochon de lait

Gruissan dans le Vent
14 juin - 19h30 - Capitainerie
17€ adhérent - 20€ non adhérent
10€ enfants de + de 10 ans
Inscriptions : 06 98 29 37 71

Sortie botanique

14 juin - 14h - Parking en face de l'Office de Tourisme - Prévoir des chaussures de marche.
Durée de la promenade 2h30.
2€ pour les non adhérents.

Spectacle Gym volontaire

Palais des
Congrès
14 juin - 21h
15 juin - 17h



Collecte de Sang

18 et 19 juin
14h30/19h30
Palais des Congrès
10, 29 juillet et 21 août
11h/18h - Camping LVL Ayguades
15, 31 juillet 14 août
14h/19h - Palais des Congrès
22 juillet, 12 août
11h/18h - Chalets rangée 3



TOTAL FESTUM

Du 1^{er} au 30 juin



du 2 au 27 juin - Médiathèque
Exposition « Fabulettes, Las 13 Dichas »

14 juin - 14h - Sortie Botanique en Occitan
Départ face à l'office du tourisme.
Animée par Jean Claude Courdil

16 juin - Palais des Congrès
Soirée Ciné-Club Concert
18h30 : Projection du film « Bodega » en présence de Sophie-Jacques de Dixmudes
20h : Repas Convivial : 10 €
21h30 : Concert du « GESPE » - Gratuit

21 juin - Place Gibert Village
21h : Concert « Claude Marti »

23 juin - 19h - Place Gibert Village
Feux de la Saint-Jean et bal populaire

25 juin - 18h30 - MJC
« Soirée Contes » avec Alan Rouch
Contes et Grillades
Entrée Gratuite, Grillade 6 €

Commémoration de l'appel du 18 juin

18 juin - 17h30 - Mairie

Fête de l'Ecole élémentaire
20 juin - 15h30 - Ecole élémentaire

Fête de la Musique 21 juin



BOIS DE L'ÉTANG

Journée « Ronde des Arts » organisée par l'Association Poulet de Gruissan
12h - Pique-Nique Musical - Repas tiré du sac et ambiance musicale
12h - Les Fouzil's
12h20 - Banda et l'école de musique
13h - Gospel in the Wind
14h30 - Jeux familiaux organisés par le Conseil des Enfants
16h - le Goûter de l'impro lancé par la Flash Mob « #happygruissan »

GRUISSAN VILLAGE

18h - Ouverture de la fête - Parvis Mairie
18h - Concert du Réveil Gruissanais et de sa Chorale
18h30 - Batucada « Les Fouzils »
19h - Concert de l'école de Musique et du Réveil Gruissanais
20h - Atelier Guitare MJC

PLACE GIBERT

20h - Flash Mob géante « #happygruissan »
21h - Concert de Claude Marti
GRAND RUE
19h30 - chansons françaises avec Intermezzo et bal musette
21h30 - Groupe Rock MJC
22h - Concert musette avec Intermezzo

PLACE DE L'EGLISE

19h30 à 23h : Spectacle Flamenco avec Conchita la Morena

PLAGE DES CHALETS

Au restaurant le Grand Soleil
21h : Repas / Concert de l'Atelier Jazz MJC

PLACE DU CADRAN SOLAIRE

18h à 19h - Concert de la chorale Ar Vag Grussanòt - Cidre offert

Hommage au chevalier de la Barre

22 juin - 12h - Village / Palais des congrès

Kermesse de l'école maternelle et de la crèche

24 juin - 17h - Cour de l'Ecole Maternelle

Les pirates d'Anatole

France (BRAVO voile)
24 juin - 16h - journée - Capitainerie
Spectacle de chants

AGENDA SPORT

MJC Gruissan Football Club
Stade de Mateille
Tournoi de l'Olympique de Mateille
14 juin - journée

Gruissan Yacht Club
Championnat de l'Aude habitable
14 et 15 juin - journée - Mer
Solo Voile
6 septembre - Mer
1 homme 1 femme 1 voilier

Gruissan Thon Club
Concours de pêche au tout gros
Journée - Mer
21 et 22 juin / 19 juillet
Initiation à la pêche sportive
12 juillet - journée - Mer
Challenge de la ville de Gruissan
16 août - journée
Concours de pêche hauturière à la traine
6 et 7 septembre - Journée - Mer

Tennis club Gruissan
Tournoi les Grussanottes
21 et 22 juin - Journée
Stages d'été
7 juillet au 22 août
06 81 40 96 60 ou 04 68 49 24 25

Gruissan Patinage
Fête du patin
22 juin - 15h/17h - Halle aux Sports

Pétanque Club Gruissan (06 07 86 37 55)
Boulodrome

22 juin - les concours de la Saint Pierre
9h/15h30 et 16h
7 juillet - 16h - Doublette promotion
25 juillet - 18h - Triplette mixte
4 août - 16h - Concours des commerçants
16 août - 16h - Concours triplette
1, 8, 15, 22 et 29 septembre - 14h30
triplette seniors
Plage des Chalets
Concours du Grand Soleil en doublette
21 juillet - 16h - chalet
25 août - 16h - chalets

Les Courses
Course pédestre Barberousse
6 juillet - 9h - Palais des Congrès
Course pédestre la "Saoucanelle"
17 juillet - 19h - port
Course pédestre " les pieds dans l'eau"
7 août - 18h30 - Chalets

Défi inter entreprise de rame traditionnelle
6 juillet - 13h30/20h - Port

Rug'beach Party
18 au 20 juillet - journée - Port et Chalets

Tour de France à la voile
19 au 20 juillet - journée et soirée
Mer et Port

Challenge Pepy
15 août - Journée - Plage des chalets

Transe Gaule
30 août - journée - Plage des Chalets

Agenda Juin - Juillet - Août - Septembre 2014

Séjours Jeunes MJC

Info MJC : 04 68 49 61 87

Spectacle Gym MJC

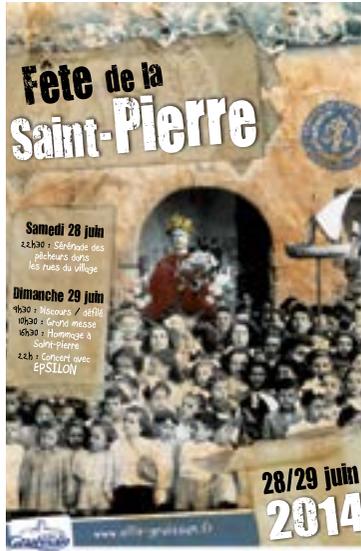
Raconte-moi tes vacances

27 juin - 19h - Palais des Congrès

Fête de la Saint-Pierre

28 juin - soirée - sérénade des pêcheurs

29 juin - journée - village



Visites des fouilles de Saint-Martin

du 1^{er} juillet au 29 août (durée 1h)

Du lundi au vendredi
10h - 12h / 17h - 19h
Infos : 06 27 36 24 17

Relais Assistantes Maternelles

Journée portes ouvertes

3 juillet - 16/19h - RAM

Fête du Sel

4 juillet - 18h - Salins

Modalités d'inscription : sur réservation auprès du restaurant La Cambuse du Saunier : 04 84 25 13 24

Des livres et des lecteurs

4 juillet - 19h - Médiathèque
Dédicaces Samuel Mourier & Marc Hélène

Festival des Sports traditionnels

5 juillet - journée - Station



Concert Cappella Magdalena

6 juillet - 17h - Eglise

Voix de femmes, plains chants et polyphonie sacrée
12€ plein tarif
30€ famille (couple et enfant)

Repas de quartier Village

5 juillet - 18h - Place Gibert

Contact : 06 66 70 91 59

Concert Espagne flamboyante

9 juillet - 21h30 - Palais des Congrès

Petit déjeuner lecture

12 juillet - 10h30 - Médiathèque

9 août - 10h30 - Médiathèque

Journée portes ouvertes SNSM

12 juillet et 9 août

Quai du Thon Club

Retransmission finale coupe du monde de foot

13 juillet - 20h - Place des Menhirs

Retraite aux flambeaux

13 juillet - 21h30 - Village

Fête nationale 14 juillet

Matin - cérémonie - Mairie
22h30 - feu d'artifice - bord de l'étang
22h45 - bal "Olympia" - Village

Bourse aux livres

16 juillet - Journée - Médiathèque

13 août - Journée - Médiathèque

Messe estivale Notre Dame des Auzils

16 juillet - 10h30

22 août - 10h30

7 septembre - 11h



Sardinade du curé

17 juillet - 19h - Patronage

7 août - 19h - Patronage

Soirée Paëlla des Crapahuteurs

23 juillet - 19h - Algéco des Aiguades

16€ / pers - inscription sur place

Festival 372

Du 25 au 27 juillet

journée soirée - Chalets



Feux d'artifices

14 juillet - 22h30 - bord de l'étang

26 juillet - 22h30 - Port

2 août - 22h30 - Port

16 août - 22h30 - Chalets

23 août - 22h30 - Aiguades



Ciné Club MJC

28 juillet - 21h30 - Palais des Congrès

La Fabuleuse histoire de M. Riquet

Centenaire de la Mort de Jaurès

28 juillet - 21h30 - Palais des Congrès

Cinéma "Jaurès la naissance d'un géant"

29 juillet - 21h - Palais des Congrès

Conférence Jaurès par Rémy Pech

en partenariat avec CEC

31 juillet - 21h30 - Cour de l'école

Spectacle historique "Le Grand Jaurès"

Animations Gratuites

40 ans de la Station

Déambulateur

2 août - 21h - Port

Feu d'artifice - 22h30

2 août - 21h - Port

Spectacle historique

"40 ans de la station"

3 août - 21h30

Place du cadran solaire



Spectacle Tempora

Grand Narbonne

Concert Moutain Men

13 août - 21h30 - Palais des Congrès

Solennité de l'Assomption et fête Patronale

15 août - Messe - 10h30 et 19h - Eglise

Concert du Réveil Gruissanais - 12h
Place Rachou

Nuit des saisonniers

31 août - Soirée - Station



Nativité de Notre-Dame

7 septembre - Messe - 19h - Eglise

Journée de l'Environnement

13 septembre - Journée - Station

VIDE GRENIERS

Amis de la Bonance

15 juin - Place du Cadran Solaire

06 07 22 63 32

Echo de la Granhote

22 juin - Place Gibert 06 19 45 06 26

Patinage artistique

6 juillet - stade Mateille 06 13 63 10 18

Gruis'sang

17 août - Place du Moulin

06 72 10 10 45

Les Quatres pattes

24 août - village 06 11 07 70 72

Le COS

31 août - village 04 68 75 21 26

Les Mirguettes

14 septembre - Village 06 14 33 64 45

Toutes les animations estivales sur l'agenda de l'été

Disponible en Mairie, Office de Tourisme et commerces

